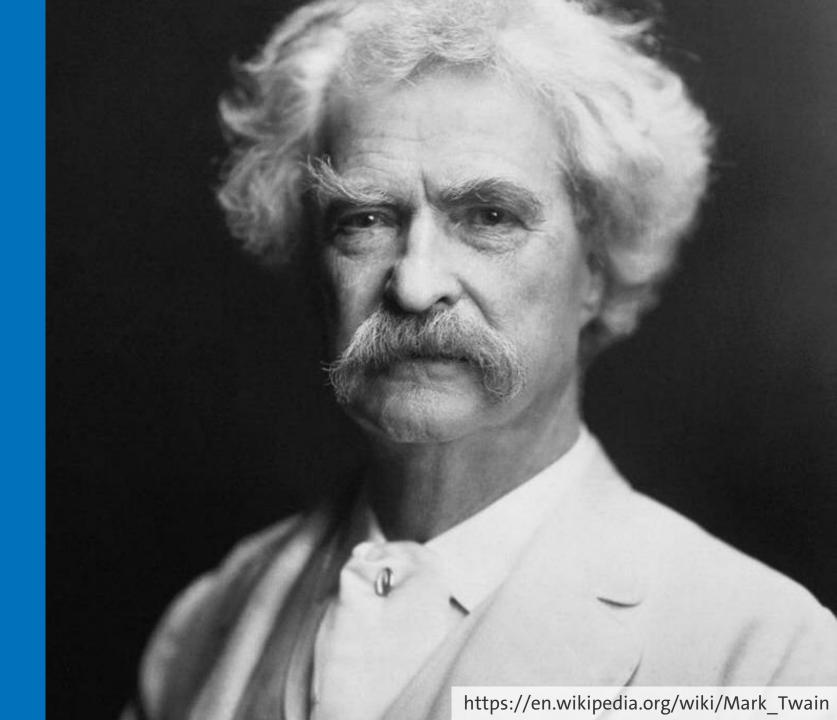


# German as a Foreign Language (GFL) courses at Hamburg University

**Martin Kesting** 

"I would rather decline two drinks than one German adjective."

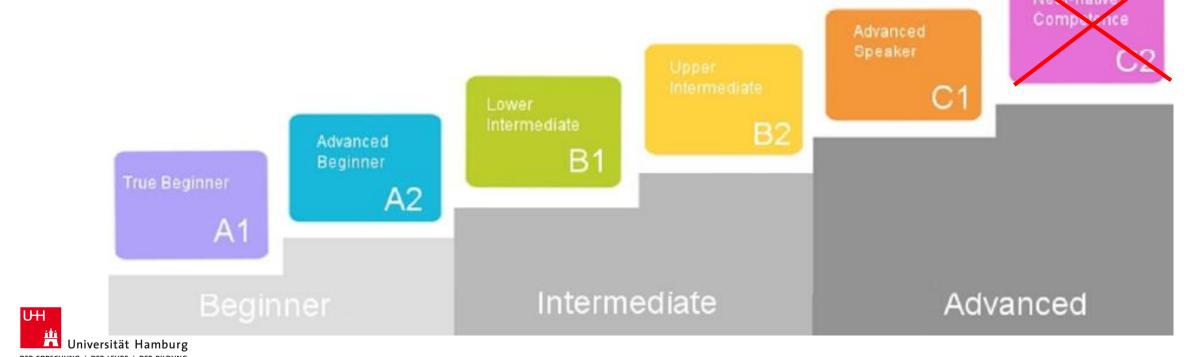
Mark Twain





#### **GFL** courses at UHH

- Courses open to students/members of all departments of UHH.
- GFL courses are free of charge
- Courses on CEFR levels A1-C1.



## German courses are offered by two departments of UHH:



1) Allgemeinsprachen (VHS):

GFL courses on levels A1 and A2



2) Sprachenzentrum: GFL courses on levels B1, B2, C1



## Where should I enroll?

- Determine level of proficiency:
  - Placement test
  - Standardized certificate

A1, A2:

Allgemeinsprachen department (VHS)

B1, B2, C1:

Sprachenzentrum



## Overview

- 1 GFL Courses at Allgemeinsprachen department
- **2** GFL Courses at Sprachenzentrum:
  - Types of courses
  - Registration process



1



Levels

A1, A2

GFL Courses at Allgemeinsprachen Department

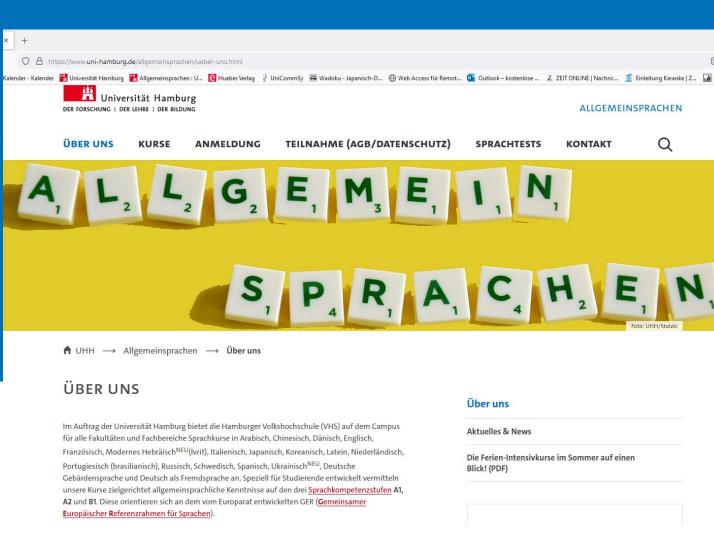




LLGEMEINSPRACHKURSE DER UNIVERSITÄT HA

# For general enquiries consult homepage

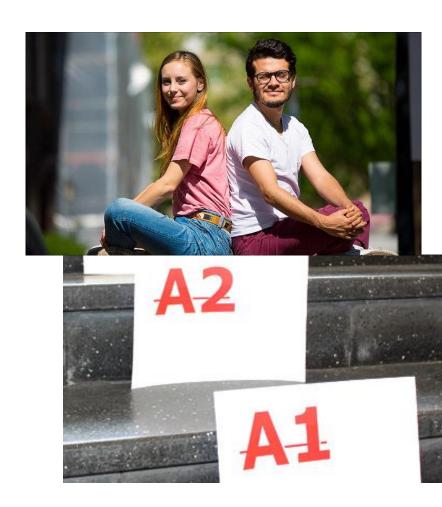
- www.unihamburg.de/en/allgemeinsprachen/kurse/ deutsch-als-fremdsprache.html
- Mail: <u>daf@sprachkurse-hochschule.de</u> (Alexander Krussig, Maria Stenico and Kerstin Wittke)







- Courses on levels A1 and A2 modeled on the language proficiency levels developed by the Council of Europe's CEFR (Common European Framework of Reference for Languages).
- Free of charge for students of Universität Hamburg.
- Certificate of participation detailing grade and number of credit points.







#### When?

#### **Courses during the semester:**

WiSe: October to January

SuSe: April to July

#### **Pre-semester intensive courses:**

WiSe: October

SuSe: March

#### Where?

- Classsroom courses on campus
- (Von-Melle-Park, Allende-Platz, Gorch-Fock-Wall)
- Online courses on zoom







♠ UHH → Allgemeinsprachen → Kursangebot → Deutsch → semestervorgeschaltete Intensivkurse

#### DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE - INTENSIVKURSE SEPT./OKT. 2025

#### Anfänger – beginner (ohne Vorkenntnisse)

Kursnummer	Niveau	Kursleitung	Zeitraum	Tag	Uhrzeit	Credits	UE*	Ort***	Online-Anmeldung
P25011BHU31	A1.1	Heberle, F.	30.0910.10.25	DiMiDoFr	16:00-19:15	3	28	folgt	ab 15.09.25, 12 Uhr

#### Fortgeschrittene - advanced learner\*\* (mit Vorkenntnissen)

Kursnummer	Niveau	Kursleitung	Zeitraum	Tag	Uhrzeit	Credits	UE*	Ort***	Online-Anmeldung
P25012BHU31	A1.2	Schrader, B.	29.0909.10.25	MoDiMiDo	16:00-19:15	3	28	VMP 5, R. 3053	ab 15.09.25, 12 Uhr

<sup>\*</sup> UE = Unterrichtseinheiten (1 UE = 1 Unterrichtseinheit = 45 Minuten).

Sofern die Anzahl von Unterrichtseinheiten nicht im Rahmen der regelmäßigen Veranstaltungstermine abgedeckt wird, werden innerhalb des Veranstaltungszeitraumes Zusatztermine angeboten.

\*\* Sofern Kenntnisse in der deutschen Sprache bestehen, aber innerhalb der vergangenen 12 Monate an keinem Kurs und an keiner Einstufung beim Sprachenzentrum teilgenommen wurde, ist vorab der Online-Einstufungstest von Cornelsen zu absolvieren. Das Testergebnis der Einstufung wird per E-Mail zugesendet und ist bei der Online-Anmeldung zum Kurs bei-







#### DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE - WINTER 2025/26

#### Anfänger - beginner (ohne Vorkenntnisse)

Kursnummer	Niveau	Kursleitung	Zeitraum	Tag	Uhrzeit	Credits	UE*	Ort***	Online-Anmeldung
P25011BHU43	A1.1	Vaquero, S.	30.10.25-22.01.26	Do	12:00-13:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25011BHU44	A1.1	Vaquero, S.	07.11.25-30.01.26	Fr	8:00-9:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25011BHU45	A1.1	Koberidze, N.	07.11.25-30.01.26	Fr	14:00-15:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr

#### Fortgeschrittene – advanced learner\*\* (mit Vorkenntnissen)

Kursnummer	Niveau	Kursleitung	Zeitraum	Tag	Uhrzeit	Credits	UE*	Ort***	Online-Anmeldung
P25012BHU41	A1.2	Vaquero, S.	28.10.25-20.01.26	Di	10:00-11:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25012BHU42	A1.2	Vaquero, S.	07.11.25-30.01.26	Fr	10:00-11:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25021BHU41	A2.1	Paleta, S.	30.10.25-22.01.26	Do	18:00-19:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25021BHU42	A2.1	Koberidze, N.	07.11.25-30.01.26	Fr	16:05-18:00	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25022BHU41	A2.2	Navarro, B.	29.10.25-21.01.26	Mi	12:05-14:00	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr
P25022BHU42	A2.2	Paleta, S.	30.10.25-22.01.26	Do	16:00-17:55	3	28	folgt	ab 13.10.25, 12 Uhr



<sup>\*</sup> UE = Unterrichtseinheiten (1 UE = 1 Unterrichtseinheit = 45 Minuten). Sofern die Anzahl von Unterrichtseinheiten nicht im Rahmen der regelmäßigen Veranstaltungstermine abgedeckt wird, werden innerhalb des Veranstaltungszeitraumes Zusatztermine angeboten.



### SprachCommSy – the virtual learning platform of the General Languages

 Additional learning and communication possibilities within our blended learning concept.









## Registration

By online registration form on www.sprachkurse-hochschule.de .

Registration period for the pre-semester intensive courses September/October 2025

• from 15<sup>th</sup> September 2025

Registration period for the semester courses winter 2025

from 13<sup>th</sup> October 2025







## Registration

### You need the following to register successfully:

- Student ID number: If unknown, please enter 99999.
- Certificate of studies: Proof of enrollment from your university. Staff should render a signed letter from institution.
- Credit or placement certificate: Credit certificate of prior course or result of placement test of the Language Center or Cornelsen online test (scan or photograph).





# 2

GFL Courses at
Sprachenzentrum
(Language Center)

Levels B1,B2, C1



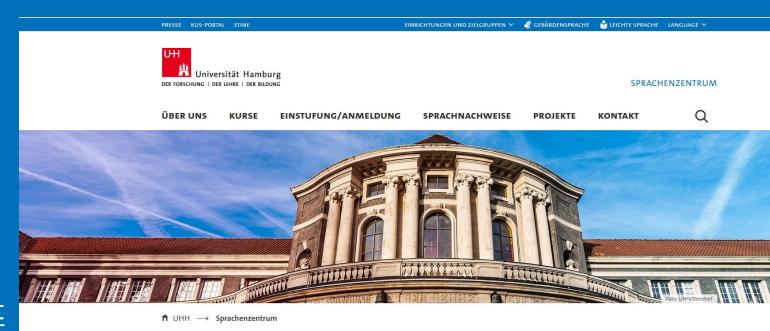


# For general enquiries consult our homepage

https://www.unihamburg.de/sprachenzentrum

Please contact us via our contact form here:

www.unihamburg.de/sprachenzentrum/kont akt/kontaktformular.html





#### Sprachenzentrum der Universität Hamburg

Das Sprachenzentrum der Universität Hamburg ist ein fachübergreifender Anbieter für Sprache, Kultur und Soft Skills für Studium und Beruf. Unser Angebot richtet sich an Studierende und Beschäftigte der Universität Hamburg und ist kostenlos.





#### Who can take our courses?

- All regular students at UHH
- Participants in exchange programs (Erasmus etc.)
- Visiting scientists and UHH staff





- Courses are free of charge.
- Courses in the semester with either 2 SWS (90 min) per week or 4 SWS (180 min) per week.
- Intensive courses in February/March and September/October before the start of the semester.
- All courses are graded courses (with 3 ECTS (2 SWS courses) or 6 ECTS points (4 SWS courses)).



# 2.1

# Types of courses

- Standardsprachkurse B1/B2
- Phonetikkurse B1/B2
- Studien- und berufsbezogene Kurse
- Interkulturelle Kompetenz/Kulturstudien



- Standard language courses (B1.1/B1.2, B2.1/B2.2)
- Study and job related courses (e.g. presentations, academic writing etc.)
- Intercultural competence/cultural studies (film, music, aspects of German culture etc.)
- Test preparation: DSH and TestDaF

	<u> </u>
	NIVEAU B2
05-882	Deutsch: <b>"B2.1"</b>
	Mo 10:15-13:45 Uhr, Serani Schade
05-883	Deutsch: "B2.1"
	Do 16:00-19:15 Uhr, Kristin Hartwig
05-884	Deutsch: "ONLINE B2.1"
ONLINE	Di 14:15-17:45 Uhr, Claudia Eschenbach
05-885	Deutsch: "B2.2"
	Fr 14:15-17:45 Uhr, Heiko Gravekarstens
05-886	Deutsch: "B2.2"
	Mo 10:15-11:45 Uhr und Fr 12:15-13:45 Uhr, Petra Möcklinghoff
05-892	Deutsch: "B2 Phonetik"
	Do 10:15-11:45 Uhr, Christliebe Boeckel
05-894	Deutsch: "Wie ticken die Deutschen und wie geht man eigentlich mit ihnen um?"
	Di 18:00-19:30 Uhr, Sabine Laborn
05-908	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Fokus Lesen"
	Mi 10:15-11:45 Uhr, Mechthild Morick
05-910	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Fokus Lesen"
	Mo 16:15-17:45 Uhr, Gala Datcheva
05-911	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Fokus Präsentieren und Diskutieren" Do 18:00-19:30 Uhr. Daniela Krückel
05-912	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Fokus Präsentieren und Diskutieren"
05-912	Di 14:15-15:45 Uhr. Sabina Paleta
05-913	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Fokus Hören und Mitschreiben"
05-913	Di 08:15-09:45 Uhr, Wassili Philipp
	NIVEAU B2/C1
05-895	Deutsch: "Interkulturelle Begegnungen"
	Mo 12:15-13:45 Uhr, Martin Kesting
05-896	Deutsch: "Recht und Freiheit: Deutschland in der Diskussion"
	Di 10:15-11:45 Uhr, Wassili Philipp
05-902	Deutsch: "Wissenschaftliches Arbeiten: Allgemeine Wissenschaftssprache –
	Strukturen, Lesen und Schreiben"
	Mo 10:15-11:45 Uhr, Anne Zerfass



ÜBER UNS







#### Kursprogramm im Wintersemester 2025/26

für Deutsch als Fremdsprache

DOWNLOAD

EINSTUFUNG/ANMELDUNG



**SPRACHNACHWEISE** 

#### **Deutsch als Fremdsprache**

**PROJEKTE** 

#### Kurse

Kursanmeldung und -einstufung

Intensivkurse Deutsch als Fremdsprache Wintersemester 25/26

KONTAKT

Sprachnachweise

Projekte, Veranstaltungen und Texte

FAQ: Einstufung/Anmeldung

Kontakt

#### Kursbeginn

#### DSH

Der zweiwöchige Kurs für Testkandidaten/-innen zur Prüfungsvorbereitung auf die DSH "Fit für die DSH (B2/C1)" findet in der Zeit vom 21.07. bis zum 01.08.2025, 12:00 - 17:00 Uhr statt. Dieser Kurs ist nur für Teilnehmende geeignet, die auch die DSH-Prüfung am 04.08.2025 absolvieren wollen und mindestens das Niveau B2 erreicht haben.

Zur Anmeldung geht es hier

#### KONTAKT

Haben Sie Fragen zu unserem Angebot? Auf unserer Kontakt-Seite finden Sie die Ansprechpartner für die jeweilige Sprache.



Link: <a href="https://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum/daf/kurse.html">https://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum/daf/kurse.html</a>



## **Standard language courses:**

- 4 hours/week (=2x90 minutes)
- Use of text books
- 6 ECTS
- Objective: Enhance general language proficiency





## Study and job related courses:

- Usually 2hours/week (=1x90 minutes)
- Text books and other material
- 3 ECTS
- Objective: Obtain specialized skills necessary in academic and professional environment





## Intercultural competence/cultural studies:

- Usually 2 hours/week (=1x90 minutes)
- 3 ECTS
- Use of a variety of materials
- Objective: Intercultural competence, role reflection, cultural knowledge



# 2.2

# Course registration process





# Course registration process

- Submit proof of proficiency:
  - Standardized certificate
  - Placement test
- 2 Choose course in your CEFR level
- **3** Register in STiNE
- 4 Participate in course
  - Registration via STINE not possible: Contact our office. (Optional)



## In order to register successfully:

 Submit proof of your CEFR language proficiency level.

## There are **two** options:

- Take the level placement test at SZ
- Submit a standardized certificate ( such as Goethe-Institut-Zertifikat, TestDaF, Telc etc.).



## **Standardized certificates**

- Submit a standardized certificate as a PDF scan to our office if you already obtained one.
- Please also state if available your student-ID-number (Matrikelnummer).

GOETHE-





### **Placement test**



When: From 17 February 2025

How: Digitally via C-Test on OpenOlat

 Information regarding the placement test and link to instructions for how to take the test here: https://www.unihamburg.de/sprachenzentrum/daf/einstufungst est.html

 Direct link to the test:
 https://www.openolat.unihamburg.de/url/RepositoryEntry/514916590



### **Placement test**



**No prior registration** to the placement test necessary, but you need:

- STiNE admission
- Student ID or some proof you enrolled at UHH.



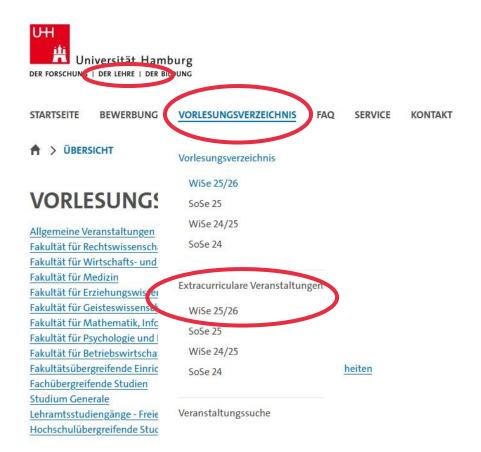
### **Placement test**



In case you do **not** have STiNE admission (yet):

- Get in touch with our office.
- Please state if available your student-IDnumber (Matrikelnummer) and please attach the letter of acceptance (Zulassungsbescheid) of Hamburg University.
- You will then receive temporary admission codes to complete the test





- Go to the course catalogue in STiNE.
- Choose "extracurricular activities" and select the semester.



Choose course in STINE



#### **VORLESUNGSVERZEICHNIS**

Alle extracurricularen Veranstaltungen sind zusätzliche Angebote und werden grundsätzlich nicht im Studium angerechnet. (Eine prominente Ausnahme bilden z.B. die Veranstaltungen der Friedensbildung.)

Die Anmeldung zu extracurricularen Veranstaltungen erfolgt über den Pfad "Anmeldung zu Veranstaltungen" > Bereich "Extracurriculare Veranstaltungen" im STiNE-Portal. Bitte beachten Sie auch die dortigen fachspezifischen Informationen.

Fakultät für Rechtswissenschaft

Fakultät für Medizin

TransferAgentur/Career & Qualification Center

Friedensbildung / Peacebuildung

Allgemeinsprachen

Hochschulsport

HUL-Hamburger Zentrum für Universitäres Lehren und Lernen

sprachenzentrum der Universität Hamburg

Regionales Rechenzentrum der Universität Hamburg - RRZ

Zentrum für Interdisziphinare Studienangebote (ISA-Zentrum)

 Go to "Sprachenzentrum der Universität Hamburg". Choose course in STINE



#### Veranstaltungen / Module

Veranstaltung / Modul Veranstaltungsart Dozenten / Modulverantwortliche Raum Zeitraum 05-869 Deutsch als Fremdsprache-Intensivkurs - "Fit für die DSH", Niveau B2/C1 - ANMELDUNG NUR ÜBER LINK (s. Kursbeschreibung) -Gunnar Büttner Sprachlehrveranstaltung Mo, 21. Jul. 2025 [12:00] - Fr, 1. Aug. 2025 [17:00] 05-871 Deutsch als Fremdsprache-Intensivkurs - B1.1 - ANMELDUNG NUR ÜBER LINK (s. Kursbeschreibung) Sprachlehrveranstaltung Mo, 22. Sep. 2025 [09:00] - Do, 2. Okt. 2025 [14:00] 05-872 Deutsch als Fremdsprache-Intensivkurs - B2.1 - ANMELDUNG NUR ÜBER LINK (s. Kursbeschreibung) Stefan Simon Sprachlehrveranstaltung Mo, 22. Sep. 2025 [09:30] - Do, 2. Okt. 2025 [14:30] 05-874 Deutsch als Fremdsprache-Intensivkurs "Deutsch für den Studieneinstieg", Niveau B2 - ANMELDUNG NUR ÜBER LINK (s. Kursbeschreibung) Dr. Susanne Guckelsberger Sprachlehrveranstaltung Mo, 22. Sep. 2025 [10:15] - Fr, 26. Sep. 2025 [14:45] 05-875 Deutsch als Fremdsprache-Intensivkurs: "Deutsch auffrischen für wissenschaftliche Mitarbeiter:innen und GaWis", Niveau A2 - ANMELDUNG NUR ÜBER LINK (s. Kursbeschreibung) -Sprachlehrveranstaltung Mo, 22. Sep. 2025 [09:30] - Fr, 26. Sep. 2025 [13:00] 05-876 Deutsch als Fremdsprache - "B1.1" Jekaterina Rummega Sprachlehrveranstaltung Do, 23. Okt. 2025 [10:15] - Do, 29. Jan. 2026 [13:45] 05-877 Deutsch als Fremdsprache - "B1.1" Tatiana Brunsing Sprachlehrveranstaltung Mi, 22. Okt. 2025 [10:15] - Mi, 28. Jan. 2026 [13:45] 05-878 Deutsch als Fremdsprache - "B1.2" Sprachlehrveranstaltung Martin Kesting Mo, 20. Okt. 2025 [10:15] - Mi, 28. Jan. 2026 [11:45]

 Select "Deutsch als Fremdsprache" and choose your desired course in your CEFR proficiency level from the catalogue.



05-879 Deutsch als Fremdsprache - "B1.2"

Do, 23. Okt. 2025 [14:30] - Do, 29. Jan. 2026 [17:30]

Choose course in STINE

Sprachlehrveranstaltung

#### 05-878 DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE - "B1.2"

Lehrende:	Martin Kesting
Veranstaltungsart:	Sprachlehrveranstaltung
Anzeige im Stundenplan:	
Semesterwochenstunden:	4
Credits:	6,0
Unterrichtssprache:	Deutsch
Min.   Max. Teilnehmerzahl:	5 20
Weitere Informationen:	In diesem Kurs erweitern und verbessern Sie Ihre allgemeinen Kommunikationsfähigkeiten auf Deutsch. Wir trainieren alle vier Fertigkeiten Lesen, Schreiben, Hören und Sprechen mit handlungsorientiertem Ansatz. Es gibt Übungen zum Wortschatz und zu grammatischen Strukturen aus pragmatisch-funktionaler Perspektive.  Die Lernziele des Kurses sind durch den Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für das Niveau B1.2 festgelegt. Sie erwerben unter anderem die Fähigkeiten, die Hauptpunkte in der Kommunikation zu verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird, die meisten Situationen zu bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet und sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete zu äußern.
	Anmeldevoraussetzungen:
	passendes Einstufungsergebnis (mind. B2 für B2-Kurse, C1 für C1-Kurse), nicht älter als drei Jahre
	Ablegen des Online-Einstufungstests (siehe Website)
	Einreichung eines Sprachzertifikats auf dem Kursniveau (s. Website für akzeptierte Zertifikate).
	Anmeldungen ohne Nachweis einer passenden Einstufung/eines passenden Zertifikats werden storniert.
Literatur:	Mit Lehrwerk: Hila Anna et al. (2024)- Momente B12. Kurshuch nius interaktive Version. Deutsch als Fremdsprache.

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26				
Lehren	de			

• Click the course for further information.



Choose course in STINE

- Registration is only possible if you obtained proof of the level required (by placement test or an already obtained standardized certificate).
- Check STiNE page for information on registration periods:

Next registration period starts Mo, 29 Sept. 25, 09 am and ends on Thu, 02 Oct. 25, 1 pm.

Then register via STiNE for the desired course.





In case you do **not** have a STiNE admission (yet) or cannot register in STiNE for other reasons:

- Get in touch with our office.
- Please state the reason you could not register via STiNE, your student-ID-number (Matrikelnummer), your desired course(s) and upload your proof of proficiency.
- You will then be registered manually.





- Once you registered successfully, you can participate in the course.
- You will receive information about course details, platforms, passwords etc. from your teachers prior to the start of the classes via STINE mail.
- Grades and points are directly transferred to STINE study list in student's STINE accounts once you successfully completed the course.



4
Participate in course

# 2.3

## Miscellaneous





# Special classes for international researchers, scholarship holders, post-docs, and PhD-students

- Several special classes on A2-C1 levels for German in an academic environment.
- Tailored to the needs of the above mentioned groups.
- For further information: visit <a href="https://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum/daf/sonderkurse.html">https://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum/daf/sonderkurse.html</a> or contact <a href="mailto:sonderkurse.sz@uni-hamburg.de">sonderkurse.sz@uni-hamburg.de</a>.



# **Events and projects**

Poetry slams and other events

Podcasts

Text compilations of texts written by students



